

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

DIRECTOR, ALFREDO GREÑAS

AÑO XXI

San José, Costa Rica, A. C., miércoles 9 de marzo de 1910

NUMERO 6 666

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Greñas

CONDICIONES

Subscripción mensual..... \$ 1-00
Por semestre anticipado..... 5-50
Por año, anticipado..... 10-00
Comunicados, por columna..... 20-00

No se venden números sueltos.
Aviso: precio convencional. Cuando no haya convenio expreso, se cobrará a 50 céntimos de colón el centímetro lineal de columna, por cada inserción. *Grandes rebajas para avisos por trimestres, semestres y años.*

OPICINAR

Calle 2 norte, 125 varas al norte de la Oficina telefónica.
APARTADO DE CORREOS, Número 15

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador

—DE—

Tarjetas mortuorias y matrimoniales
SAN JOSE DE COSTA RICA.—5ª AV N O. 77

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: Vapores "ABANGARES", "TUKRIALBA" y "ATENAS" de 5,000 toneladas cada uno, harán VIAJES DIRECTOS a NEW ORLEANS, saliendo de Puerto Limón todos los miércoles a las 8 p. m.

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" también de 5,000 toneladas cada uno; harán servicio de cabotaje entre Limón, Bocas del Toro y Panamá, todos los martes a las 9 p. m. Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala, Belize y Honduras, todos los sábados a las 10 a. m.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston; salen de Limón los domingos a medio día. Par. más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón y a los Señores Sasso y Pirie, Agentes, San José

E. J. HITCHCOCK,
Administrador.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Servicio de trenes

SAN JOSÉ A LIMÓN Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; Pasajeros, sale 9 a. m.
Domingo solamente: " " 9-35 a. m.

LIMÓN A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 6.15 a. m.; pasajeros, sale 10-30 a. m.

Domingo solamente: " " 7-10 a. m.

SAN JOSÉ A CARTAGO Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Mixto, sale 7 a. m.; pasajeros, sale 9 a. m., 11 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: Pasajeros, sale 3 p. m.
Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

CARTAGO A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7.15 a. m., 12-45 p. m. 4-17 p. m., Mixto, sale 5 p. m.

Domingo solamente: " " 8-10 a. m., 3-30 p. m. y 7-15 p. m.

SAN JOSÉ A ALAJUELA Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 8-45 a. m. y 5-10 p. m.

Sábado solamente: " " 2 p. m.

Domingo solamente: " " 9-35 a. m. y 5-10 p. m.

ALAJUELA A SAN JOSÉ Y ESTACIONES INTERMEDIAS

Diario excepto domingo: Pasajeros, sale 7 a. m. y 1 p. m.

Sábado solamente: " " 3-30 p. m.

Domingo " " 8 a. m. y 3-30 p. m.

LÍNEA VIEJA

El tren de pasajeros que sale de San José diariamente excepto domingo a las 9 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 2-40 p. m.

El tren mixto que sale de San José los domingos solamente a las 9-35 a. m., conecta en La Junta con el tren que sale de allí para Guápiles y estaciones intermedias a las 5-28 p. m.

Los trenes de pasajeros que hacen el servicio entre San José y Limón llevan un carro-salón en el cual se puede reservar asientos con anticipación.

W. E. MULLINS, Gerente General.

La Ciudad de Londres

A. Asch & Bros

FRENTE AL MERCADO

Siempre tienen sal oriolta, queso de Bagaces, Mante de, y toda clase de productos del país.
En los variados departamentos de esta casa se encuentran también muebles de toda clase, ropa hecha, cristalería, locería, géneros, telas y sombreros;
—+ relojes de toda clase etc. +—
constantemente se renuevan artículos de fantasía + + + + +

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Compañía General Transatlántica Francesa

El vapor PEROU saldrá de puerto Limón para Europa el día 17 de marzo de 1910, con escala en Colón, Puerto Colombia, Puerto Cabello, LA GUAYRA, CARUPANO, TRINIDAD, FORT DE FRANCE, BASSE TERRE, POINTE A PITRE, SANTIAGO, BORDEAUX y EL HAVRE. Toma carga y pasajeros para Europa y los puertos de su itinerario.

| | |
|---|----------|
| Valor del pasaje en 1ª clase.....F. | 800.00 |
| " " " " 2ª clase..... | 650.00 |
| " " " " 3ª clase..... | 400.00 |
| Camarotes de lujo para dos pasajeros..... | 3,000.00 |
| " " " familia para dos pasajeros..... | 2,400.00 |

Tomando billete de ida y vuelta con privilegio por un año, se hace una rebaja de 25%. A toda familia que pague el valor de 4 pasajes, comprendidos los criados en esta concesión, se les hará un descuento de 15%. El servicio en estos vapores es immejorable, los camarotes son amplios, cómodos y elegantes. La comida es variada y de primera, se sirve vino blanco y tinto a discreción.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Transatlántica Española

(ANTOS DE ANTONIO LOPEZ & Co)

Servicio entre GENOVA y PUERTO LIMON
Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen trato, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

—ANTONIO LOPEZ—

de 6,000 toneladas, llegará el día 6 ó 8 de marzo a Puerto Limón saliendo el mismo día para Colón, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova.

Prezos de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

| | |
|----------------------------|-----------|
| 1ª clase 1ª categoría..... | \$ 170-00 |
| 1ª " 2ª "..... | 150-00 |
| 1ª " 3ª "..... | 140-00 |
| 2ª "..... | 110-00 |
| 3ª " preferente..... | 70-00 |
| 3ª " ordinaria..... | 40-00 |

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4 pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Lid.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y

BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol..... £ 20

" " " ida y vuelta..... " 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company, en San José ó en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

W. J. HITCHCOCK,
Administrador.

20 de mayo 1909.

LINEA Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Itinerario para febrero y marzo

| | |
|---------------------------|------------|
| Sarnia..... | febrero 7 |
| Prinz Joachim..... | febrero 14 |
| Sibiria..... | febrero 21 |
| Prinz August Wilhelm..... | febrero 24 |
| Sarnia..... | marzo 7 |
| Prinz Joachim..... | marzo 14 |
| Sibiria..... | marzo 21 |
| Prinz August Wilhelm..... | marzo 28 |

Esta es la vía más rápida para la exportación de café.

El café designado por nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 a 25 días.

Hay vapor cada dos semanas para Colón y cada semana para Kingston.

Todos los vapores tienen camareras y médicos.

Para más detalles diríjase a las oficinas en San José ó Limón.

JOHN M. KEITH,
Agente general.

Comodidad y baratura

En la conocida casa "La Ciudad de Londres", situada frente al Mercado, hay cuartos con muebles ó sin ellos, y servicio de limpieza eléctrica, a precio módico al mes.

Tienda de novedades

—DE—

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante a lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de sus artículos.
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el público.

SOBRETODOS PARA SENORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros

J. Pereira y Compañía

CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)

+ + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden a mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.
Trabajo Garantizado

Cervecería Traube

Fábrica de Cerveza y Aguas gaseosas

En esta Fábrica, la más grande del país, se elaboran los siguientes artículos:

CERVEZAS { Negra "Marca Estrella", Lager Bier, Doble.
 { Seúchilla (blanca y negra)

REFRESCOS { Cream Soda, Zorzaparrilla, Limonada, Kola y Ginger-Allé.

Especialidad de la casa:

"KOLA DOBLE" y "KOLA CHAM"

COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

Northern Railway Company

AVISO

Los billetes de Ferrocarril que en Limón y demás puntos de la vía al Este de San José, se expidan para Estaciones situadas al Oeste de esta Capital, no obstante su leyenda, serán valederos desde aquí hasta su destino al día siguiente de su fecha, cuando por retraso del tren de Limón, el pasajero no pueda tomar en esta ciudad, el tren de la tarde que parte con dirección a Alajuela.

Es entendido que tales billetes se expiden tan sólo por comodidad del público y que la Empresa no garantiza a los pasajeros del Este de San José que en el mismo día puedan continuar su viaje hacia el Oeste, con motivo de que la partida de trenes de las Estaciones iniciales no puede demorarse.

W. E. MULLINS,
Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

CUENTO DIARIO

El Primer Trapero

Hace algunas madrugadas el joven Ulises, que la corria y andaba un poco gris, en el muladar número ochocientos y pico de los innumerables que "alegran" y perfuman la ciudad, tropezó con un hombre que estaba en mano revolviendo las basuras. Lo tomó por un ebrio, luego por un loco.

—¿Qué hace usted por ahí? le gritó.

—Estoy pescando, respondió el hombre estremeciéndose.

—Vaya—pensó el caballero—vaya, que no es por cierto este pájaro uno de los famosos "Pes-

cadores de perlas".....¡Un buzo muy original!! ¿Y qué pesca usted?

—Probablemente un tifo..... Pero mejor: dicen que así se muere menos dolorosamente que de hambre.....usted comprende..... el delito...

—Hablemos claro. ¿Qué saca usted del basurero?

—Moralmente, nada saco; qué he de sacar.....la desesperación; y materialmente, saco pedazos de plomo, latas, clavos, corchos.....

(pasa a la tercera página)

DUPLICA

para los señores

Pérez, Mora y van der Laet

No recuerdo donde leí el cuento siguiente:

Habiendo enfermado un hombre, llamó a un médico. No obstante las medicinas que por consejo del galeno tragaba, el paciente se puso peor y peor, hasta que un día le pareció al doctor que la muerte tenía que ocurrir el mismo día. Según su teoría, el enfermo no tenía salvación. El médico vivía en la ciudad, y el enfermo en el campo, y para no hacer un viaje por demás al día siguiente, extendió de una vez el certificado de defunción, y a ruego de la presunta viuda hizo las diligencias necesarias en la ciudad, dando aviso al registro civil.

Pero hé aquí que el moribundo no murió.

La mujer y él, desconfiando ya del médico cuya diagnosis resultó tan desacertada, cuando al día siguiente notaron la mejoría, no quisieron ni avisarle para que éste con nuevas drogas no acabase de echarlo a perder todo. Al cabo de unas semanas, a fuerza de remedios domésticos, se cura el hombre; se levanta y va a la ciudad para protestar contra las diligencias judiciales que el juez correspondiente había ya notificado a su mujer como viuda de él. Pues resulta que lo arrestan como impostor. El médico a quien llaman, se niega a reconocerlo; la autoridad se atiene a lo que éste dice, y héte aquí que ese pobre hombre, sano y bueno, se ve en los apuros más grandes, pues oficialmente está muerto, porque teóricamente había debido morir y contra la teoría del médico y la constancia en el Registro Civil no había protesta que valiera.

No tenían hijos el hombre y su mujer, y por un testamento ó por la ley del país en que esta tragicomedia sucedió, según el cuento, la herencia debía tocar en su mayor parte a parientes del oficialmente difunto, no quedando a la mujer sino una parte, para asegurarle una tranquila viudez. Los parientes bien sabían lo sucedido, pero no iban a ser tontos y no aprovecharse; tuvo, pues, que salir de su propiedad, y pasando la vida pobremente con lo que le quedó a la mujer, pudo meditar sobre la terquedad de la ciencia oficial y las consecuencias de la fe infantil que en ella tenía autoridad.

"Si non e vero, è ben trovato". Este cuento, aunque sea ficción, no deja de tener gracia y me vino a la memoria por ocasión de la polémica en que muy contra mi gusto me hallo metido; pues el caso del hombre, que según la ciencia debió morir, es al del cafetal que según la ciencia se arruina con la sombra, y como el médico, que no confiesa haberse equivocado, no logra convencer ni la corporal presencia del presunto difunto, así el sabio ó que pretenda serlo no lo convence ni la demostración ocular de un cafetal sano y productivo, con abrigo; y el fabricante de abonos químicos no dejará de vender sus panaceas, aunque bien sepa que en el caso concreto son inútiles, exactamente como los herederos no dejan de ocupar la herencia sabiendo bien que no había lugar a ello en verdad.

Con el señor Mora es difícil discutir. Ahí me viene otra vez con un rosario de citas y referencias de sabios que ni él ni yo conocemos, para probarme lo que nunca he negado, lo que por sabido ya se va olvidando, lo que todo alumno algo aprovechado de un colegio en que se enseñe física, química y botánica debe saber:

- 1o. que las plantas por medio del clorofilo contenido en sus partes verdes asimilan el ácido carbónico del aire bajo la influencia de la luz.
- 2o. que por medio de esas mismas partes verdes las plantas evaporan agua.
- 3o. que la atmósfera es tanto más difícil de penetrar para los rayos de luz ó de calor, cuanto más vapor de agua contiene.

Llenar columnas de "La República" con referencias a experimentos y cálculos de sabios, para

probar estas teorías que la primera es universalmente aceptada y las otras dos basta un poquito de sentido común para comprenderlas, es gastar polvora en zopilotes. Abórrese don Federico tanto brabaje; me doy por convencido de que se ha instruido bien en materia de física, química, fisiología, botánica y de todo cuanto se necesite para discutir el asunto doctrinariamente. Pero de ahí a poder formarse un juicio que deba llamarse decisivo hay una distancia enorme. Partiendo de premisas exactas se puede llegar por deducciones innegablemente lógicas a resultados errados. De cada punto de partida por varios caminos se puede llegar a puntos diferentes y aun diametralmente opuestos.

JUAN KUMPEL.
(Continuará)

Noticias del cable

Recibidas anoche

BRASIL

Fonseca obtuvo 300 mil votos; Ruy Barboza 180 mil.

Fonseca declaró que su administración estaría por encima de los intereses de partido. Los Roostschilds le telegrafiaron felicitándolo por su triunfo.

RUSIA

El Ministro ruso en Pekín notificó a la Junta de Relaciones Exteriores china, que Rusia no puede ver con indiferencia la deposición del Dalay Lama. Jefe espiritual de muchos budistas rusos. Se le contestó que ni la Administración interna del Tibet, ni la religiosa budista han sido afectadas con dicha deposición.

ESPAÑA

Los gastos de la guerra del Riff ascienden a 54 millones de pesetas, ocasionando al presupuesto de 1909 un déficit de 35 millones, que no es de consecuencias porque el tesoro tiene un aumento de 70 millones.

ESTADOS UNIDOS

Varios diputados han sido amenazados en cartas firmadas "The Committee", en las que los hacen responsables por la carencia de los artículos de primera necesidad, y les amenazan con volar sus casas con dinamita si no se ponen a trabajar a favor del pueblo.

Un ascensor de una casa de la calle Nassau, cayó desde el segundo piso hasta el sótano, resultando 10 heridos.

El Almirante Nowey dice que una fuerte armada es la única garantía de paz, y urge por la construcción de grandes acorazados de combate.

Se va a levantar el 13avo censo decenal. Se emplearán 60,000 personas y costará 18 millones de dólares. La población se dividirá en agricultora, manufacturera y minera. La población actual se calcula en 90 millones. En 1900 tuvo 76.603.387.

Falleció el senador republicano Thomas C. Platt, a la edad de 77 años.

GRAN BRETAÑA

La Municipalidad de Londres adoptó a Roosevelt como ciudadano de esa ciudad, por sus servicios en la presidencia de Estados Unidos a favor de la civilización y por sus esfuerzos en pro de las buenas relaciones con los países extranjeros. El documento le será presentado en una caja de oro en la biblioteca Gill Hald, y después se le obsequiará con un banquete al que asistirán los hombres más distinguidos del Reino Unido.

Continúan con persistencia los rumores de desacuerdo entre Asquith y Lloyd George.

CHILE

"El Mercurio", órgano del Ministerio de Relaciones Exteriores, dice: "Habiendo sido nombrados por obispo extranjero los sacerdotes de Tacna, sin el con-

sentimiento de Chile, son constitucionales. La campaña que han hecho contra las leyes chilenas y la inmoralidad de su vida privada, han hecho necesidad imperativa su expulsión del territorio chileno. Desde há tiempo han debido ser encarcelados, pero se les acordó tratamiento como diplomáticos extranjeros, en razón de su orden sacerdotal.

ALEMANIA

Bajo presidencia del príncipe Enrique reunióse comité del Polo Norte. Zeppelin ayudará a la expedición. Irá una expedición previa a examinar la condición del hielo, la que saldrá a principios de julio y regresará a fines de agosto.

Los automóviles comprados por Alemania en 1906 suman 82 millones de marcos; en 1908, 57 millones, y en 1907, 42 millones. Francia exportó en 1909 automóviles por valor de 148 millones de francos.

Al discutirse en el Reichstag el presupuesto naval, Atteradsdoff criticó la prodigalidad de los gastos; dijo que mientras Inglaterra paga al contado la construcción de sus navíos, Alemania echa la carga del pago a las generaciones venideras. Aconsejó hacer serios esfuerzos para poner fin a la rivalidad de los armadores y abolir el monopolio de Krupp a la fabricación de corazas.

El socialista Sud Kun dijo que la flota alemana estaba ocasionando inquietud, y que esa política era injustificable, tomando en cuenta el comercio y las pequeñas colonias alemanas; que Inglaterra tenía razón en suponer que la flota alemana iba contra ella, lo que ofrecía a los reaccionarios ingleses pretexto para aumentar los armamentos navales.

Belham contestó que las relaciones de Alemania con Inglaterra eran claras y estaban a la vista de todos; que constituían escuadras para proteger las costas y el comercio y sin objeto agresivo; que todo el mundo conocía el número de buques que constituían y la época en que se concluirán, sin que en eso hubiera nada secreto ni nada hostil a otra potencia, ni que se pudiera tomar como hostilidad ó amenaza; que el deseo franco y sincero era cultivar relaciones amistosas con la Gran Bretaña y la política con las demás potencias solamente tendrá a la libre expansión de las fuerzas económicas y sociales de Alemania; que ninguna nación podrá eliminar ó suprimir la libre competencia de las demás naciones, y el deber de Alemania era mantener la competencia según los principios del honrado comerciante; que estaba convencido de que esa base de relaciones que mantenían con Inglaterra se desarrollaría favorablemente, influyendo por igual los sentimientos de ambos países.

Sobre crítica

En EL NOTICIERO del 3 del corriente, aparece una gaceta en la que se ataca fuertemente al cronista Sanwich cuya política si bien maltrata a nuestra sociedad no deja de decir verdad. Claro está que no toda la sociedad adolece de tales defectos pero sí parte de ella.

Quién no ha visto mejillas churreadas en la quinta pieza de un baile, ojeras desbaratadas, "ratas" saliendo de la hermosas cabelleras ó "nuncios" postizos que se desploman; quién no ha visto señoritas vueltas locas cuando se encuentran con un chiquitín de uno ó dos años exclamando: "Oh amorcito! Qué ideal! Oh lindura! ¡Me lo como, me lo como!" Alzarlos, besarlos, oprimirlos contra su pecho, todo en una?

Quién no ha visto señoritas que se sientan en los regazos de sus compañeras [ó que se pasean por las calles casi abrazadas ó con las manos entrelazadas? ¿Quién no ha visto todo eso?

Señor "Diablo con antiparras", será falta de respeto corregir los defectos sociales diciendo cuáles son?

[De "El Noticiero"]

A la Primavera

¡Oh musa de mis íntimos amores!
Ven, y abandona tu mortal desmayo;
Ven, para oírte de gallardas flores,
Que con rosas y narcisos tembladores
Se acerca, alegre, la visión de Mayo.

Ya el ángel de los sueños de poesía,
En las albas tranquilas y serenas,
Cuando renace el día,
Comulga su sagrada Encarestía
En cálices de lirios y azucenas.

Despiertan en sus pétalos dormidos
Las flores del Invierno y del Otoño;
Se yerguen los arbustos florecidos,
Y en los árboles rotos y caídos,
Aparece la vida en el retoño.

Agitados por savia vigorosa
Los átomos que duermen,
Se organizan con fuerza misteriosa;
La crisálida es áreca mariposa,
Y es ave el nido, como es fruto el germen.

¡Primavera triunfante!
Naturaleza misma
Se cubre con su manto deslumbrante
Y en los reflejos de tu luz se abisma;
Porque vive el destello y el cambiante
En tu aromado seno de diamante
Con tonos de iris, y fulgor de prisma.

Yo te he visto pasar resplandeciente
Cual raudal meteorito
En la noche silente,
Para avisar el grano y la simiente
Que abre en el surco su botón de oro.

Por tí la densa nube,
Que lentamente sube
Rompe su velo lúgubre y sombrío;
Se viste luego con sendal de plata
En el espacio inmenso del vacío,
Y en tus noches azules, se desata
En fecundante lluvia de rocío.

Se escuchan en las abras y en las lomas
Ruido de hojas y aletear de aves,
Arrullos de palomas,

Y entre efluvios y aromas,
Lejanos ecos y murmullos suaves.

La brisa blanda y queda,
Dulce, apacible, susurrante y leda,
Preludia la canción de los amores,
Y cruza, aromando la arboleda,
Las almas perfumadas de las flores.

Y grato y melodioso
Resuena en el ramaje
Un himno entre la selva, misterioso,
Y parece que vaga, silencioso,
El ángel del ensueño en el bosque.

Y del monte en la falda,
Y a manera de puntos muy lejanos,
Destellan con sus ojos de esmeralda,
Como gotas de luz, los cucubanos.

La luna, de su lámpara oscilante,
Tiende en sus noches su plateado velo,
Y en su trono de nácar rutilante,
Enciende su pupila de diamante,
Como eterna sonámbula del cielo.

Y en el azul espacio,
Y en esas horas de tus noches bellas,
Entrebren, como rosas las estrellas,
Sus pétalos brillantes de topacio.

¡Oh hermosa Primavera de la vida!
También tú alientas tu estación florida
Sin dudas ni cruces desengañas:
Yo tengo corazón para admirarte;
Mas ¡ay! para cantarte.....
Necesito subir muchos peldaños
Del ideal grandioso en que me pierdo,
Para luego bajar, con tu recuerdo,
La escala dolorosa de los años!

¡Salve regia estación de los amores!
Te proclamo en tu sello la primera
Con tu corte de luces y esplendores:
¡Alza tu cetro de gallardas flores,
Radiante y olorosa PRIMAVERA!

FERDINAND R. CESTERO

Cablegramas

Colonia, 8.—Quince mil personas escucharon discursos en favor de la reforma del sufragio. Luego retiráronse sin desorden a sus casas.

Londres, 8.—Asquith anunció en Cámara de los Comues que el 29 presentará resoluciones respecto la Cámara de los Lores, que incluirán una repuesta de acortar la duración de la vida del Parlamento. Se presume que es la intención recomendar períodos parlamentarios de 5 años en vez de 7.

Lisboa, 8.—Arrojáronse dos bombas a un cuarto donde comían candidatos clericales. La explosión mató a 2 de los comensales é hirió a 7 incluyendo al sacerdote que les presidía.

Washington, 8.—Muerte del Senador Platt, muy lamentada. Banderas a media asta. Se le enterrará en Aswego.

Londres, 8.—Durante el mes de febrero las importaciones aumentaron 700 mil libras esterlinas y las exportaciones 3 millones 600 mil.

Berlín, 8.—Los 3 grupos radicales del braron reunión y decidieron unirse bajo el nombre de progresistas. Cuentan con representación de 50 en el Reichstag. Anúnciase que votaron junto con los nacionales liberales con quienes probablemente fusionaríanse.

Filadelfia, 8.—Aumenta el número de los huelguistas. Se efectúan frecuentes colisiones con la policía, una mujer muerta, varios heridos.

Las tropas federales están preparadas a intervenir.

París, 8.—Salieron para Tenerife astrónomos alemanes, franceses é ingleses para estudiar el cometa de Halley.

Nueva York, 8.—El financista americano Jacobo Schiff, notable nipónimo acaba de regresar del Japón. Pronunció un discurso en que lamenta que el Japón está aliándose con Rusia para mantener en tutela la China impidiéndole progresar y civilizarse, califica a Rusia de enemiga de humanidad.

Bruselas, 8.—El Rey Alberto escribió al Ostend Yachts Club, manifestándole que desea el inmediato y basto desarrollo de marina mercante belga que facilitaría la explotación en las colonias.

Berlín, 8.—Siguenle causa a 20 individuos acusados de incitación a desorden público y resistencia a la policía durante la manifestación por el sufragio de ayer. Otros fueron arrestados pero libertados después.

3 policíanos fueron atacados anoche en parajes solitarios y gravemente golpeados. Trasládáronlos al Hospital. Los diarios critican la impetuosa de la policía en su tratamiento de los grupos socialistas. Nótese mucha excitación refrenada entre la clase media, debido a los ultrajes cometidos ayer por la policía a pesar de su falta de simpatía con la política de los socialistas.

Brelán, 8.—Efectuóse gran mitin en ésta, al que asistieron 7 mil personas, la mayor parte mineros. Adoptóse resolución en favor de una huelga general a no ser que el Gobierno consiente en un sistema equitativo de votación.

Solingen, 8.—Manifestación socialista a favor del sufragio universal. Los manifestantes llevaban banderas rojas; chocaron con la policía. Esta hizo uso de sables; muchos heridos, uno gravemente.

Notas de Cartago

En días pasados fueron atacados a trompada limpia, los honrados vecinos del Paraíso, don Timoteo Solano y don Francisco Arias, por un grupo de ebrios malcriados. Los señores Solano y Arias se dirigían a su pueblo pacíficamente, cuando fueron asaltados inesperadamente por la turba de malentendidos, allá por la Puebla. La policía brilló por su ausencia.

Por disposición del Director del Ramo, han sido unidas las oficinas de Correos y Telégrafos en esta ciudad, quedando como Jefe de ellas el primer telegrafista y primer Oficial el segundo; creándose además una nueva plaza de 4o. telegrafista. Suponemos que con esta nueva organización habrá de mejorar mucho el servicio.

Jugando en las paredes de la parroquia, se lesionó un brazo un niño Guier. Bastante lo auunciamos!

El anciano don Lino Avendaño, vecino del Paraíso, fue estropeado por el tren en la semana pasada, en "Blanquillo", y a consecuencia de esto, murió pocos momentos después. El cadáver del señor Avendaño fue trasladado a esta ciudad donde el médico del pueblo practicó la autopsia.

NAUTILIO.

Cometa Halley

puede observarse gratuitamente, de 7 a 7½ p. m. desde la casa de habitación del señor Rudin; los días

Miércoles, 9 de marzo:

SOLO adultos

Jueves, 10 de marzo:

SOLO escolares

NO habrá más observaciones del Cometa durante algún tiempo, porque va desapareciendo en los rayos del Sol.

Se observará SATURNO de 6½ a 7½ p. m.

Sábado, 12 de marzo:

SOLO adultos

Domingo, 13 de marzo:

SOLO escolares

Un rótulo en la ventana de la fotografía Rudd indicará siempre las observaciones que podrán hacerse en lo futuro.

J. RUDIN.

AVISO

Ingeniero Menardo Reyes y Pedro N. Gutiérrez se hacen cargo de toda clase de trabajos de AGRIMENSURA y TOPOGRAFIA. Cuentan con instrumentos de precisión y se les encontrarán al primero, en su casa de habitación, como a 250 metros al N. de la del doctor Durán y al segundo, en el Observatorio Astronómico y Meteorológico Nacional.

FINCA DE GANADO

Se vende una que reúne las condiciones necesarias para esta clase de negocio, que no deja nada que desear. TERRENO, por todo, 50 manzanas, más ó menos. SITUACION, al Norte de esta ciudad. CLIMA fresco, más bien frío. DISTANCIA de San José 1 hora y ¼ á caballo por excelente camino. CERCAS todas con alambre de púas, en buen estado. CASA para el vaquero, con su correspondiente establo para la lechería, máquina para pasto, etc. CASA de habitación y para el mandador. CAÑAL, platanales y zacatales, suficientes para asistir el ganado en verano en invierno. POTREROS, están divididos en cuatro departamentos. GANADO: contiene 40 cabezas más ó menos, de las cuales hay 10 vacas lechando. Es una ocasión que se presenta pocas veces para hacerse de una buena finca. En esta imprenta darán razón.

SE VENDE

Una hermosa casa esquinera, situada en el Barrio de Amón, con frente á la del señor don Emile Challe y á la del señor doctor Begg. Háblese con el suscrito.

MANUEL A. SERRANO C.

Telegramas rezagados

En la Oficina Central, hay para: Bernarda Solís, C. C. Caltén, Marina Jiménez, Luis Beltrán, Santiago Belén, Zenón Vargas, Eusebia de Meléndez, Arturo Umaña, Carlos Rosales, Marta Avalos. San José 9 de marzo de 1910.

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

| | Vista |
|------------------|---------|
| Londres..... | 110 0/0 |
| N. York..... | 115 |
| S. Francisco.... | 115 |
| N. Orleans..... | 115 |
| París..... | 109 1/2 |
| Hamburgo..... | 106 1/2 |
| Barcelona..... | 100 |
| Jamaica..... | 120 |

¡Verdadera oportunidad!

Se vende un terreno de 1200 manzanas algo en potrero en el mejor clima fresco de la línea vieja, inmejorable para cría y engorde de ganado y agricultura. Precio de ocasión y buenas condiciones. Para pormenores dirigirse á la administración de este periódico.

QUESO A LA CREMA

tan favorablemente conocido de público está siempre de venta en la Pótica Oriental, al precio de 25 céntimos el paquete.

UN RECALO

Escribanos enseguida mandándonos su dirección y la de algunos de sus amigos, y tendremos especial gusto en enviarle un número del periódico ilustrado "La Revista Universal" que se publica en esta ciudad.

F. GAUDIER
62 W. 93 rd. St.
Nueva York, U. S.

(Se ve de la primera página)

—Ésta usted en "la lata" y dígame: ¿Cuántos clavos se saca usted por noche? Porque quisiera conocer cómo se saca uno los mil que le meten diariamente.

—Sí, señor, contestó el miserable enseñando los dientes como un perro rabioso; yo también quisiera sacarme los clavos que tengo dentro.....porque.....mire usted; yo fui rico y me arruiné la alta canalla; yo tuve educación y la he perdido entre la miseria, en mi contacto con los niños del infierno. ¡Por favor no se burle usted!

—¿Esto es evidente?—preguntó aterrado el joven Ulises.—¿De manera que no hablo con un loco?

—Ni mucho menos. Lo que hay es que mis hijos se mueren de hambre. Yo al favor de las tijerillas, extraigo de los muladares estos inútiles y asquerosos objetos, que realizo milagrosamente, después de lavarlos en las hediondas y espesas aguas de los ríos. Con los pobres cinco ó seis reales que obtengo, compro pan, amargo y negro, amasado con sudor y llanto, y lo divido entre mis pequeñuelos, que lo reciben sonriendo con una sonrisa de moribundos, y con sus semblantes de angelillos escuálidos y tristes, empapados aún en lágrimas, su único néctar del día, y las boquitas hambreadas llenas de sollozos.

Yo no puedo pedir limosna: me llamarían haragán los millonarios, me conocerían y me mirarían con desprecio antiguos compañeros..... Tampoco he aprendido á ser ladrón.....

—¿Y no puede trabajar usted?—
—Mu difícilmente, señor; sufre mucho: los excesos de la juventud me hirieron de muerte, y

de aquella fraternidad de que siempre se ha gozado.

Pasó la política y los ánimos volvieron á su estado normal y el Club como siempre en marcha hacia el progreso, encarrilado por una senda honrada y plausible, siguiendo la ley de la evolución.

Asiento es éste de la clase obrera y lugar de recreo de la juventud.

Se halla situado en una hermosa casa que dista del Parque Central á 50 varas.

De su mobiliario y arreglo no hay que desear. Para honra del centro luce, á la par de la del extinto ex Presidente de Costa Rica don Juan R. Mora, la fotografía del Presidente honorario de este centro, don Ricardo Jiménez O.

Tengo que decir algo más con respecto á sus reglamentos, estatutos y sus socios, para pasar luego á los otros dos centros y entrar después á consideraciones necesarias.

PIEDADES.

[Concluirá]

Serenata

9 de marzo de 1910

Anoche obsequió el señor Comandante de Plaza, al doctor Uclés, presidente de la Corte de Justicia Centroamericana, con una preciosa retreta que duró de 8 á 10 de la noche, habiéndose ejecutado además de los cinco himnos, cuatro escogidas piezas, una de ellas, "Lazos de Amor," compuesta por el maestro Cuevas y que fue muy aplaudida. El público pidió repetición.

Digna de encomio fue la amabilidad con que el Segundo Comandante de Policía, don Luis Antonio Soto atendió á la concurrencia.

TEO DORA

Ricardo Kriebel

dentista

Frente á don Federico Tinoco

Crónica

Futuro artista

El jovencito José Castro, de quien dijimos en nuestro número de anoche que llamó la atención en la orquesta que tocó en la velada del Club Alfonso XIII, es alumno de la Escuela de Música "Santa Cecilia," donde principió á estudiar la música y continúa con notable dedicación y perseverancia. Es pues, uno de los alumnos aventajados que acreditan los buenos resultados de ese centro musical.

À propósito de música

Ya la Escuela de Música "Santa Cecilia" principió sus tareas de nuevo. Como de costumbre, la matrícula va aumentando en número cada día. Hay mucho entusiasmo este año entre las señoritas por las clases de guitarra y mandolina que dará en esa Escuela el conocido y competente guitarrista don Jesús Prada.

Teatro patrio

Dentro de muy pocos días aparecerá editado el volumen de los "Intereses en peligro" la comedia de Roberto Valladares [Florimel] estrenada no há mucho en el Teatro Variedades. El artista señor Luis Llach H., ha ejecutado una preciosa viñeta que servirá de carátula á la comedia, dicha.

Personales

Llegaron hoy de Tres Ríos don Venancio García y su simpática prima Mencha, quien estuvo acompañando varios días á Chabelita Alvarado.

—También llegó de Tres Ríos don Joaquín Fernández Montúfar.

—Pasando otros días de campo se halla de nuevo en La Unión doña Rosario Fernández y de Güell.

—Hoy partía para una de sus haciendas por el Pacífico, don Rafael Iglesias en compañía de su hijo Bernardo.

—De Orosi llegaron en la semana pasada tres de los niños de don Manuel Antonio Serrano, que estaban allí en compañía de sus parientes Oreamuno-Bonilla.

—En El Monte se encuentra, en casa de su hijo Ricardo, la señora doña Manuella de Güell.

—De Turrucares llegó la familia de don Ricardo Roig, junto con la señorita María Bonnell, quien había ido con ellos.

—El 19 del presente tendrá lugar el matrimonio de don J. Anglada con la señorita Susana Roig. Tendrá lugar en casa de doña Mercedes, hermana de Susana.

—Milelidades.

—À principios del entrante partirá para la guerra, Panamá, la señorita Coty Dattary.

—El jefe de salud está ya el coronel don Leoncio Bonilla.

—Don Pedro Segundo Arias continúa mal, presentando alguna gravedad su enfermedad.

Suscripciones

LE CHIC

para 1910

SOCIEDAD LIBRERA DE COSTA RICA

Calle del Correo, frente al Palacio



HOTEL CENTRAL

Esquina de la Casa Presidencial

Comida esmerada

ALOJAMIENTOS COMODOS E HIGIENICOS

Propietarios: Castro y La Touche

Northern Railway Company

COSTA RICA RAILWAY COMPANY LIMITED

AVISO

Se pone en conocimiento de los interesados, que todas las tarifas especiales ahora en vigor, serán anuladas dentro de tres meses á partir de esta fecha, y que los precios que en lo sucesivo se cobren, serán de acuerdo con la tarifa general establecida.

En lo sucesivo, solamente se concederán tarifas especiales, de conformidad con las disposiciones establecidas por la ley.

Para el servicio de pasajeros, en los trenes diarios entre San José y Limón, se pondrán los siguientes carros: Un carro-salón, uno de primera clase, uno de segunda clase y uno para equipajes y encomiendas.

El número de billetes que se vendan en San José y Limón, será limitado al número de asientos que contienen los carros respectivos y además, un veinte por ciento adicional; pero los portadores de estos billetes, sólo tendrán derecho para viajar de pie.

En las estaciones de tránsito, sólo se venderán billetes para viajar de pie, y las Compañías se reservan el derecho, á la llegada de los trenes, para admitir los pasajeros suficientes para cubrir el veinte por ciento de exceso, que determina la ley, devolviendo á los portadores el valor de los billetes sobrantes.

W. E. MULLINS,
Gerente General.

San José, febrero 24 de 1910.

NEGOCIO PRODUCTIVO

Se vende un magnífico negocio, garantizado de poderse realizar en el cinco mil colones mensuales. Está establecido en la Uruca y lo componen: primero, carnicería, y luego, vinatería, taquilla, pulpería, un billar, y casas en donde están establecidos estos negocios.

Todo lo vendó lo arriendo por un tiempo largo. Para informes entenderse en esta ciudad con

DOMINGO MONTOYA R.

25 varas al Norte de "La Tempestad"

De administración

—Rogamos al señor José Vargas Porras cancele su cuenta de la Agencia que sirvió en Mata Redonda, y que tiene un saldo en su contra de ₡ 11.25.

—A don Ramón Gamboa U. le agradeceremos cubrir los ₡ 18 del saldo de su cuenta como agente que fue en San Rafael de Desamparados.

—Rogamos á don Beltrán Herrera ex-agente de Aserri, la cancelación de su cuenta.

Oficina de Negocios Sud-Americano

8. Place de la Concorde,
8. Paris.

Establecida desde hace seis años con toda clase de referencias y garantías. Nos ocupamos de toda clase de operaciones: Compra y venta de valores, compra en Paris de mercaderías de toda especie á precios de catálogo, velando cuidadosamente sobre su calidad y embalaje. Venta de productos Sud-Americanos.

Nos encargamos de buscar capitales para explotación de minas, ferrocarriles, etc., negociaciones. Nos encargamos de buscar compradores para los productos Sud-Americanos.

También nos ocupamos de cobranzas y asuntos judiciales y de toda clase de diligencias en Europa, de cualquier naturaleza que éstas sean. A nuestra oficina pueden concurrir los interesados que se encuentren en Paris.

Escribid al señor G. eLmarchand, director.

De Alajuela

Hay en esta ciudad cuatro centros de indole y forma semejante, pero distintos dos á dos como la noche del día, en su fondo.

Lejos de apasionamientos y mucho menos en persecución de realizar intrigas ó finalmente, me voy á permitir analizarlos uno á uno, dispuesto como siempre á responder como me sea exigido á mis escritos.

Me ocuparé en primer término del Centro Social.

Es este el asiento de la sociedad Alajuelense, y reúne en sí las formalidades y condiciones exigidas por la ley y las buenas costumbres. Este centro, pues, si no acarrea consecuencias buenas y provechosas, tampoco y de ningún modo malas.

Sigue en orden descendente y por su forma el Centro Sportivo "Joan R. Mora"

Al hacer correr mi pluma para hacer referencia á tan simpática asociación quisiera relatar los conceptos con un lenguaje orlado y reluciente, á fin de rendir homenaje á quien bien lo merece, pues para una congregación de éstas en la forma que se halla montado este centro, no pueden saltarse sino frases de encomio, cuando se entraña un algo siquiera de sinceridad y se sabe apreciar y estimar las cosas en su valor.

Fundado en Abril de 1908, muy antes de dar principio los asuntos políticos de nuestro país, tuvo como presidente honorario al caudillo triunfante del partido Republicano, Licenciado don Ricardo Jiménez O., habiendo ocupado por vez primera y en la primera directiva electa, la presidencia, el joven artesano é inteligente amigo, don Ramón Alvarado.

Al iniciarse la contienda política pasada casi totalmente pertenecieron sus socios al bando jimenista, quedando por consiguiente el civilismo en completa minoría y ni aun en medio de tales emergencias sufrió ni un pequeño declive, y continuó como antes disfrutando sus consocios

hoy padezco una ataxia muy adelantada. Me arrastro trabajosamente por hacer lo que usted ve..... ¡Y ya ve usted si me arrastro!

Dijo, y levantó en la estaca, como estandarte de la Comuna, un negro pedazo de tela.

No el trapero, el joven fue quien soltó el trapo... á llorar casi; le rodó el alma á los pies, un choque eléctrico le iluminó el cerebro, atacado por el vino, y vaciando su cartera, entregó al miserable los últimos billetes que le quedaban.

Sintió que una lluvia de miserias caía dulcemente sobre su corazón.....

Se apartó algunos pasos; no era posible resistir: la cloaca exhalaba un vaho nauseabundo:

De pie en la esquina, se decía: —Hé aquí el primer caso de los veintidós miserables, que parecen venidos de los mundos viejos, uno de esos desventurados "chif-

fioniers" que hiriendo el fango con el gancho profesional, envueltos en infecciones moféticas, heridos por las lluvias y por el frío, bajo las miradas compadecidas de las estrellas, sacan la vida de la muerte misma.

Era la media noche. El ropavejero miraba codicioso á la luna brillante, que fingía una inmensa libra esterlina.

Estaba saliendo del teatro después de una mágica noche de concierto.

Entre la media sombra avanzaban dos ojos titilantes, las farolas de un deslumbrante landeau cuyo tronco encabritado se lanzó sobre el basurero.

Con pasos lastimosos, que le arrancaban ayes débiles, logró el atáxico no ser aplastado, y en tanto nuestro joven reconocía en el interior del carruaje la figura recia y endomingada del primer millonario político, alta celebra-

dad de las Letras altas, hijo predilecto de Mercurio.....

El joven Ulises entraba al poco rato en su vivienda. Sobre el escritorio halló periódicos extranjeros, que devoró con avidez, y conmovido hasta la médula, trajo á vuela pluma, de un diario de Stambul, la siguiente:

"Leyenda musulmana: El rey de Mesopotamia, el piadoso Ibra-him Ibu-Edem, habiendo cazado toda la mañana, sentándose sobre el pasto para comer, notó que una abeja tomaba una miga de pan y volaba. Admirado de verla tomar ese bote, la siguió. Voló la abeja á mucha distancia luego se paró en un árbol. Allí estaba un pájaro ciego, que oyendo el ruido de la abeja se le aproximó, y ella le puso en el pico la miga de pan que había recogido....."

Amanecía. La aurora se columpiaba en Oriente, bañada en ópalos y rubí; los pájaros hacían su saludo á la mañana, la luz cantaba sobre la ciudad, y aún seguía cayendo sobre el corazón del joven compasivo una lluvia de misericordia.....

CASIMIRO DE BARRA

RECONSTITUYENTE DEL SISTEMA NERVIOSO

NEUROSINE PRUNIER

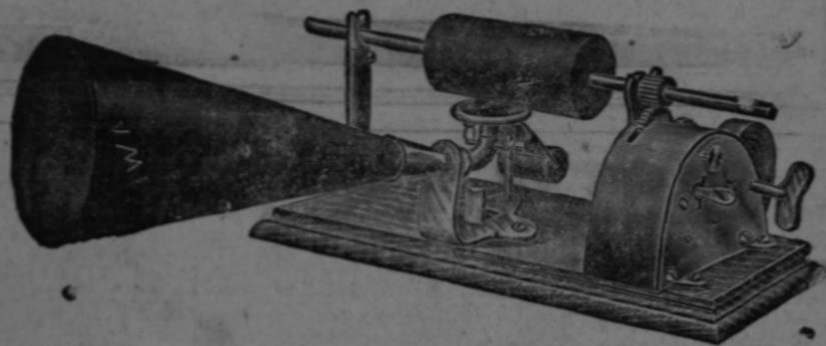
"Fosfoglicerato de Cal puro"

6, Avenue Victoria, 6 PARIS Y FARMACIAS

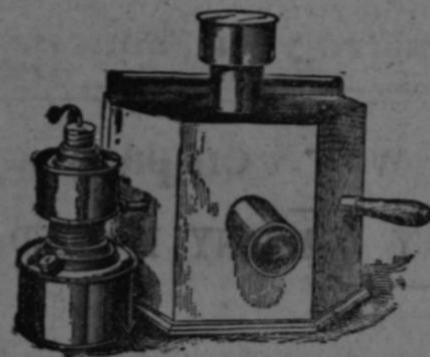
SALUD, FUERZA, ENERGÍA POR EL MARAVILLOSO ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL

UNA MÁQUINA PARLANTE GRATIS UN REFLECTOR MÁGICO

UNA OPORTUNIDAD PARA GANAR DINERO



Esta Máquina Parlante con un record "Columbia" no le costará nada; es automática, fabricación americana, último modelo. Ejecuta todas las piezas tan claras y con igual fuerza que un aparato de \$20. Este instrumento es completamente distinto á los demás y es una maravilla.



Con este Reflector maravilloso Ud. puede proyectar sobre un telón á diez pies cuadrados las imágenes de retratos, fotografías, tarjetas postales, cromos, así como también su propia fotografía ó cualquiera otra vista en sus colores naturales. Este reflector no debe confundirse con una linterna mágica, pues esta maravillosa máquina no requiere vista alguna de cristal. No es un juguete, sino un aparato por el cual se puede ganar dinero. Ud. puede conseguir esta máquina maravillosa en una noche y tener de beneficio de \$5.00 á \$10.00 en las subsiguientes noches. Con cada máquina incluimos una lámpara de 500 bujías de fuerza y 30 vistas cómicas en colores.

Para obtener uno de estos regalos, no es necesario adelantar dinero alguno, todo cuanto hay que hacer es escribirnos y comprometerse á vender 40 artículos de novedad de último estilo que le enviaremos á razón de 10 centavos oro americano cada uno. Tan pronto los venda, remitamos los \$3.00 oro americano y le mandaremos inmediatamente la máquina completa que desee.

Si no pueden venderse todos los artículos, devuelvan los sobrantes con el importe de la venta y abonaremos un bonito premio por los vendidos.

Como no le cuesta nada el probar, no tarde en escribirnos, mencionando este periódico, y recibirá Ud. una gran sorpresa.

Vamos las mejores referencias de Bancos y Compañías de Expresos.

BEEBE SUPPLY CO., 21 PARK ROW, NEW YORK, N. Y.

¡No tirar sellos de correo usados porque valen dinero!

Compro toda clase de sellos de correos usados de Costa Rica á los mejores precios; en especial deseo sellos de la última y de la actual emisión.

No admito sellos que tengan el menor desperfecto ó sellos que no sean de uso postal.

Remito también en canje, correspondiente al valor de los sellos; rebjes, cadenas, anillos, broches ú otros objetos de poco volumen, todos de superior calidad, según catálogo que envío gratuitamente á todo interesado.

Una brillante ocasión se presenta á las personas que al juntar 1000, 5000 ó hasta 30000 sellos pueden conseguir en canje un objeto útil ó de lujo, por el que tendrían que pagar un alto precio en Costa Rica.

Todo envío debe ser certificado para no exponerse á pérdidas.

Hans Naumann Dresden A1 (Alemania)

Gabinete Eléctrico Dental

Dr. B. MARICHAL MORA CIRUJANO DENTISTA

Universidad N. de Colombia, Facultad Médica de Costa Rica y Universidad de la Habana Montado con todos los adelantos más modernos, hace todas las operaciones de la boca por medio de la electricidad, sin peligro, con rapidez y seguridad. Extracciones sin dolor mediante la anestesia general del Somnoforma, método del Dr. Rolland, de París. Las extracciones por la anestesia general se hacen bajo la inspección médica del Dr. To... de la boca, esterilización eléctrica de los instrumentos. Garantía en los trabajos. Horas de atención: 7 á 11 a. m.—1 á 4 p. m.—7 á 9 p. m. Oficina: Bajos de la casa de don Pepe Park, esquina S. E. del Parque Central.

LA "LITTLE COMFORT"

Máquina Automática de Coser á Mano.

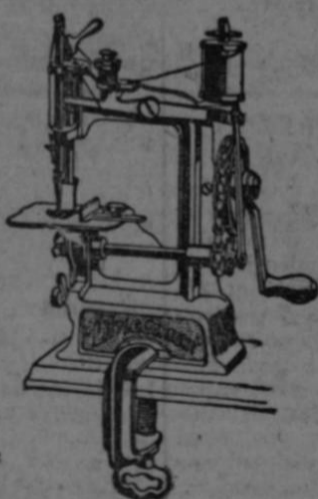
Artículo doméstico más útil que se ha inventado. Es completamente capaz para hacer toda la costura necesaria en una familia. Es tan sencilla que es manejable por una niña. Debido á la cadena agregada á la rueda ésta gira tan rápida como de una Máquina de Pedal.

Tiene Tensión automática patentada.

Regulador de Puntada y Alimentador.

Explicitas Instrucciones en español acompañan cada Máquina.

VALOR EN UN MES



Está finamente riquiada.

No se descompone fácilmente.

Dura muchos años.

Es perfectamente Portátil y Cómoda en los Viajes.

NO ES UN JUGUETE.

Más de 30,000 familias en los Estados Unidos de América hacen uso de ella. Cada Máquina lleva un Paquete de Agujas de varios gruesos.

PRECIO, \$5.00 ORO AMERICANO.

Envío libre de porte á todos los países que tienen convenio postal de paquetes con los Estados Unidos de América. Enviense giro sobre Nueva York ó cambio de giro internacional postal.

THE INTERNATIONAL COMMERCIAL COMPANY 15-25 Whitehall St., New York.

SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M. CLEMENT y C., de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "S. RAPHAEL". — Los demás son groseras y peligrosas falsificaciones.

Establezcase en un negocio independiente

Podemos establecer en cualquier ciudad una persona en un negocio lucrativo que le pagará desde \$ 25.00 hasta \$ 50.00 oro americano pidanse condiciones y catálogos de nuestros productos de Novedades en Aluminio, Tarjeteros, Tarjetas, Postales, Bandejas, Artículos para Fumadores, Miniaturas, Espejitos de Bolsillo, Sellos Fotográficos, Retratos al Creyón, Sepia Pastel, Billeteras y Port monedas de Cuero, novedades para Anuncio, Novedades en Joyería Fotográfica, & No de nore en asegurar este lucrativo negocio. Todos nuestros impresos y correspondencia en castellano.

CONCORS & CO., Dpto. H 230 North Ave., New Rochelle, N. Y., U. S. A.

A los hacendados y plantadores

Si sus plantas ó árboles son dañados por insectos, escribanos dándonos completa información y si es posible, envíenos por correo, en paquete certificado, muestras de los insectos y de las hojas, ramas ó retoños que dañan. Sin cargo alguno indicaremos la manera de remediar el mal.

R. D. CORTINA COMPANY, 44 West, 34 th. Street, New York City.

Imprenta GREÑAS.

NEUROSINE PRUNIER RECONSTITUYENTE GENERAL SORDERA

Si tiene Ud. algunos amigos que sufren de sordera, supuraciones del oído, ruidos en la cabeza, etc., dígalos que escriban á la Beebe Ear Drum Co., 15 Park Row, New York, mencionando este periódico, y se les enviará GRATIS instrucciones de cómo puede curarse por el solo. — En Inglés y Español.



Le Gusta y Pide Mas

EMULSION DE SCOTT

Protectora de los Niños

La EMULSION DE SCOTT es tan necesaria para las criaturas que nacen delicadas como lo es la misma leche para la nutrición y desarrollo de los niños en general.

Los niños que toman EMULSION DE SCOTT se crían gordos y fuertes, están exentos del Raquitismo y de la Escrófula, y bien protegidos contra el ataque insidioso del Crup y de la Tos Ferina, de la Fiebre Escarlata, Sarampión y otras enfermedades malignas que generalmente escogen sus víctimas entre los niños de constitución delicada.

NO CONTIENE ALCOHOL, GUAYACOL, CREOSOTA NI NINGUNA SUBSTANCIA NOCIVA O IRRITANTE.



Sin esta Marca Ninguna es Legítima